



日本語

レンズ本体ソフトウェアのアップデートについて

- 本機をレンズキットにてご購入の場合、同梱レンズについては以下の対応は不要です。
- 下記のレンズを以前にお買い上げのお客様はレンズ本体ソフトウェアのアップデートが必要な場合があります。

E 18-55mm F3.5-5.6 OSS	E 18-200mm F3.5-6.3 OSS	E 55-210mm F4.5-6.3 OSS
Sonnar T* E 24mm F1.8 ZA	E 30mm F3.5 Macro	E 50mm F1.8 OSS
E 18-200mm F3.5-6.3 OSS LE		

- レンズ本体ソフトウェアのアップデートがお済みでない場合、下記の機能をご使用になれません。
 - AF モード：AF-A（AF 制御自動切り換え）
 - カメラ設定：[AF 追従感度] 設定（動画時）
 - カメラ設定：[AF 駆動速度] 設定（動画時）

レンズ本体ソフトウェアのバージョンの確認方法

- お使いになるレンズを装着し、MENU → [セットアップ] → [バージョン表示] を選んでください。

- レンズ本体ソフトウェアのバージョンが表示されます。

- レンズ本体ソフトウェアが「Ver. 02」以上の場合はアップデート不要です。
- アップデートについて詳しくは、下記 URL をご覧ください。
http://www.sony.jp/ichigan/update/

English

Updating the camera lens software

- When you purchase this camera with a lens kit, you do not need to perform the following procedures for the lens supplied with the camera in the same package.
- When you purchase the following lenses before purchasing this camera, you may need to update the software installed on the camera lens.

E 18-55mm F3.5-5.6 OSS	E 18-200mm F3.5-6.3 OSS	E 55-210mm F4.5-6.3 OSS
Sonnar T* E 24mm F1.8 ZA	E 30mm F3.5 Macro	E 50mm F1.8 OSS
E 18-200mm F3.5-6.3 OSS LE		

- The following functions will not be available unless you finish updating the camera lens software.
 - AF mode: AF-A (Automatic AF)
 - Camera setting: [AF Track Duration] setting (during movie shooting)
 - Camera setting: [AF drive speed] setting (during movie shooting)

Confirming the version of the camera lens software

- Attach the lens you want to use and select MENU → [Setup] → [Version].
- The version of the camera lens software is displayed.

- If “Ver. 02” or later is indicated for the version of the camera lens software, you do not need to update the software.
- For further information on the update procedure, visit the website below.
http://www.sony.net/SonyInfo/Support/

Français

Mise à jour du logiciel de l'objectif de l'appareil

- Lorsque vous achetez cet appareil photo avec un kit d'objectif, vous n'avez pas besoin d'effectuer les procédures suivantes pour l'objectif fourni avec l'appareil et se trouvant dans le même emballage.
- Lorsque vous achetez les objectifs suivants avant d'acheter cet appareil, il se peut que vous deviez mettre à jour le logiciel installé sur l'objectif de l'appareil.

E 18-55mm F3.5-5.6 OSS	E 18-200mm F3.5-6.3 OSS	E 55-210mm F4.5-6.3 OSS
Sonnar T* E 24mm F1.8 ZA	E 30mm F3.5 Macro	E 50mm F1.8 OSS
E 18-200mm F3.5-6.3 OSS LE		

- Les fonctions suivantes ne seront pas disponibles tant que vous n'aurez pas terminé la mise à jour du logiciel de l'objectif de l'appareil.
 - mode AF : AF-A (AF automatique)
 - réglage de l'appareil : réglage [Durée Suivi AF] (pendant l'enregistrement de films)
 - réglage de l'appareil : réglage [Vitesse AF] (pendant l'enregistrement de films)

Vérification de la version du logiciel de l'objectif de l'appareil

- Montez l'objectif que vous voulez utiliser et sélectionnez MENU → [Réglage] → [Version].
- La version du logiciel de l'objectif de l'appareil s'affiche.

- Si la version indiquée est « Ver. 02 » ou une version ultérieure du logiciel de l'objectif de l'appareil, vous n'avez pas besoin de mettre le logiciel à jour.
- Pour plus d'informations sur la procédure de mise à jour, consultez le site Internet ci-dessous.
http://www.sony.net/SonyInfo/Support/

Deutsch

Aktualisieren der Kameraobjektiv-Software

- Wenn Sie diese Kamera mit einem Objektiivsatz kaufen, brauchen Sie die folgenden Vorgänge für das mit der Kamera in derselben Verpackung gelieferte Objektiv nicht durchzuführen.
- Wenn Sie die folgenden Objektive kaufen, bevor Sie die Kamera kaufen, müssen Sie eventuell die im Kameraobjektiv installierte Software aktualisieren.

E 18-55mm F3.5-5.6 OSS	E 18-200mm F3.5-6.3 OSS	E 55-210mm F4.5-6.3 OSS
Sonnar T* E 24mm F1.8 ZA	E 30mm F3.5 Macro	E 50mm F1.8 OSS
E 18-200mm F3.5-6.3 OSS LE		

- Die folgenden Funktionen sind nur verfügbar, wenn Sie die Aktualisierung der Kameraobjektiv-Software abschließen.
 - AF-Modus: AF-A (Automatischer AF)
 - Kamera-Einstellung: Einstellung [AF-Verfolg.dauer] (während Filmaufnahme)
 - Kamera-Einstellung: Einstellung [AF Speed] (während Filmaufnahme)

Überprüfen der Version der Kameraobjektiv-Software

- Bringen Sie das gewünschte Objektiv an, und wählen Sie MENU → [Einstellung] → [Version].
- Die Version der Kameraobjektiv-Software wird angezeigt.

- Wenn „Ver. 02“ oder später für die Version der Kameraobjektiv-Software angezeigt wird, brauchen Sie die Software nicht zu aktualisieren.
- Für weitere Informationen zum Aktualisierungsverfahren besuchen Sie die nachstehende Website.
http://www.sony.net/SonyInfo/Support/

Español

Actualización del software del objetivo de la cámara

- Cuando usted adquiera esta cámara con un kit de objetivo, no necesitará realizar los procedimientos siguientes para el objetivo suministrado con la cámara en el mismo paquete.
- Cuando haya adquirido los objetivos siguientes antes de adquirir esta cámara, es posible que necesite actualizar el software instalado en el objetivo de la cámara.

E 18-55mm F3.5-5.6 OSS	E 18-200mm F3.5-6.3 OSS	E 55-210mm F4.5-6.3 OSS
Sonnar T* E 24mm F1.8 ZA	E 30mm F3.5 Macro	E 50mm F1.8 OSS
E 18-200mm F3.5-6.3 OSS LE		

- Las funciones siguientes no estarán disponibles a menos que complete la actualización del software del objetivo de la cámara.
 - Modo AF: AF-A (AF automático)
 - Ajuste de la cámara: Ajuste [Dur. Seguim. AF] (durante la toma de película)
 - Ajuste de la cámara: Ajuste [Velocidad AF] (durante la toma de película)

Confirmación de la versión del software del objetivo de la cámara

- Coloque el objetivo que quiere utilizar y seleccione MENU → [Ajustes] → [Versión].
- Se visualiza la versión del software del objetivo de la cámara.

- Si se indica “Ver. 02” o posterior para la versión del software del objetivo de la cámara, no necesita actualizar el software.
- Para ver más información sobre el procedimiento de actualización, visite el sitio web de abajo.
http://www.sony.net/SonyInfo/Support/

Italiano

Aggiornamento del software dell’obiettivo della fotocamera

- Quando si acquista questa fotocamera con un kit dell'obiettivo, non è necessario eseguire le seguenti procedure per l'obiettivo in dotazione con la fotocamera nella stessa confezione.
- Quando si acquistano i seguenti obiettivi prima di acquistare questa fotocamera, potrebbe essere necessario aggiornare il software installato sull'obiettivo della fotocamera.

E 18-55mm F3.5-5.6 OSS	E 18-200mm F3.5-6.3 OSS	E 55-210mm F4.5-6.3 OSS
Sonnar T* E 24mm F1.8 ZA	E 30mm F3.5 Macro	E 50mm F1.8 OSS
E 18-200mm F3.5-6.3 OSS LE		

- Le seguenti funzioni non saranno disponibili a meno che non si finisca di aggiornare il software dell'obiettivo della fotocamera.
 - Modo AF: AF-A (AF automatico)
 - Impostazione della fotocamera: impostazione di [Durata inseq. AF] (durante la ripresa del filmato)
 - Impostazione della fotocamera: impostazione di [Velocità AF] (durante la ripresa del filmato)

Conferma della versione del software dell’obiettivo della fotocamera

- Montare l'obiettivo che si desidera usare e selezionare MENU → [Impostazione] → [Versione].
- Si visualizza la versione del software dell'obiettivo della fotocamera.

- Se “Ver. 02” o successiva è indicata per la versione del software dell'obiettivo della fotocamera, non è necessario aggiornare il software.
- Per ulteriori informazioni sulla procedura di aggiornamento, consultare il sito web indicato sotto.
http://www.sony.net/SonyInfo/Support/

Português

Atualizar o software da objetiva da câmara

- Quando adquirir esta câmara com um kit de objetiva, não tem de executar os seguintes procedimentos para a objetiva fornecida com a câmara na mesma embalagem.
- Quando adquirir as seguintes objetivas antes de adquirir esta câmara, pode ter de atualizar o software instalado na objetiva da câmara.

E 18-55mm F3.5-5.6 OSS	E 18-200mm F3.5-6.3 OSS	E 55-210mm F4.5-6.3 OSS
Sonnar T* E 24mm F1.8 ZA	E 30mm F3.5 Macro	E 50mm F1.8 OSS
E 18-200mm F3.5-6.3 OSS LE		

- As seguintes funções não estarão disponíveis a menos que termine de atualizar o software da objetiva da câmara.
 - Modo AF: AF-A (AF Automática)
 - Definição da câmara: definição [Dur. Seguim. AF] (durante filmagem)
 - Definição da câmara: definição [Veloc avanço AF] (durante filmagem)

Confirmar a versão de software da objetiva da câmara

- Coloque a objetiva que pretende usar e selecione MENU → [Configuração] → [Versão].
- Visualiza-se a versão de software da objetiva da câmara.

- Se estiver indicada “Ver. 02” ou posterior relativamente à versão de software da objetiva da câmara, não precisa de atualizar o software.
- Para mais informações sobre o procedimento de atualização, visite o seguinte website.
http://www.sony.net/SonyInfo/Support/

Nederlands

De software van de cameralens updaten

- Als u deze camera met een lenskit aanschaft, hoeft u de volgende procedures niet uit te voeren voor de lens die in dezelfde verpakking als de camera werd geleverd.
- Als u de volgende lenzen hebt aangeschaft voordat u deze camera hebt gekocht, kan het noodzakelijk zijn om de software van de cameralens te updaten.

E 18-55mm F3.5-5.6 OSS	E 18-200mm F3.5-6.3 OSS	E 55-210mm F4.5-6.3 OSS
Sonnar T* E 24mm F1.8 ZA	E 30mm F3.5 Macro	E 50mm F1.8 OSS
E 18-200mm F3.5-6.3 OSS LE		

- De volgende functies zullen niet beschikbaar zijn totdat het updaten van de software van cameralens is voltooid.
 - AF-functie: AF-A (Automatische AF)
 - Camera-instelling: [Duur AF-volgen] instelling (tijdens het opnemen van bewegende beelden)
 - Camera-instelling: [AF-snelheid] instelling (tijdens het opnemen van bewegende beelden)

De softwareversie van de cameralens controleren

- Bevestig de lens die u wilt gebruiken en selecteer MENU → [Instellingen] → [Versie].
- De softwareversie van de cameralens wordt afgebeeld.

- Als “Ver. 02” of hoger wordt afgebeeld voor de softwareversie van de cameralens, hoeft u de software niet te updaten.
- Voor meer informatie over de procedure van het updaten, gaat u naar de onderstaande website.
http://www.sony.net/SonyInfo/Support/

Polski

Aktualizowanie oprogramowania obiektywu aparatu

- W przypadku zakupu opisywanego aparatu z obiektywem w zestawie, nie ma potrzeby wykonywania poniższych procedur dla obiektywu dostarczonego z aparatem w tym samym opakowaniu.
- W przypadku zakupu poniższych obiektywów przed zakupem opisywanego aparatu, może zająć potrzeba aktualizacji oprogramowania zainstalowanego w obiektywie aparatu.

E 18-55mm F3.5-5.6 OSS	E 18-200mm F3.5-6.3 OSS	E 55-210mm F4.5-6.3 OSS
Sonnar T* E 24mm F1.8 ZA	E 30mm F3.5 Macro	E 50mm F1.8 OSS
E 18-200mm F3.5-6.3 OSS LE		

- Poniższe funkcje nie będą dostępne przed zakończeniem aktualizacji oprogramowania obiektywu aparatu.
 - Tryb AF: AF-A (Automatyczny AF)
 - Ustawienie aparatu: Ustawienie [Czas śledz. AF] (podczas filmowania)
 - Ustawienie aparatu: Ustawienie [Prędkość AF] (podczas filmowania)

Sprawdzenie wersji oprogramowania obiektywu aparatu

- Zamocować obiektyw, który będzie używany, i wybrać MENU → [Ustawienia] → [Wersja].
- Zostanie wyświetlona wersja oprogramowania obiektywu aparatu.

- W przypadku wyświetlenia wersji „Ver. 02” lub nowszej oprogramowania obiektywu aparatu, nie ma potrzeby aktualizacji oprogramowania.
- Dalsze informacje na temat procedury aktualizacji można znaleźć w poniższej witrynie internetowej.
http://www.sony.net/SonyInfo/Support/

Svenska

Uppdatering av kameraobjektivets mjukvara

- Om du köper den här kameran med en objektiivsats behöver du inte utföra följande procedurer för det objektiv som medföljer kameran i samma förpackning.
- Om du har köpt något av följande objektiv innan du köper kameran kan det hända att du behöver uppdatera mjukvaran som är installerad i själva kameraobjektivet.

E 18-55mm F3.5-5.6 OSS	E 18-200mm F3.5-6.3 OSS	E 55-210mm F4.5-6.3 OSS
Sonnar T* E 24mm F1.8 ZA	E 30mm F3.5 Macro	E 50mm F1.8 OSS
E 18-200mm F3.5-6.3 OSS LE		

- Följande funktioner går inte att använda om man inte först uppdaterar kameraobjektivets mjukvara.
 - AF-läge: AF-A (Automatisk AF)
 - Kamerainställningar: Inställning av [Varakt. AF-spårn.] (under filminspelning)
 - Kamerainställningar: Inställning av [AF-hastighet] (under filminspelning)

Kontroll av kameraobjektivets mjukvaruversion

- Montera det objektiv som ska användas och välj MENU → [Installation] → [Version].
- Kameraobjektivets mjukvaruversion visas.

- Om “Ver. 02” eller en senare version visas som kameraobjektivets mjukvaruversion behöver du inte uppdatera mjukvaran.
- För närmare detaljer om uppdateringsproceduren, se nedanstående webbsida.
http://www.sony.net/SonyInfo/Support/

Suomi

Kameran objektiivin ohjelmiston päivittäminen

- Jos ostat tämän kameran objektiivisarjan kanssa, kameran mukana samassa pakkauksessa toimitetulle objektiiville ei tarvitse suorittaa seuraavia toimenpiteitä.
- Jos ostat seuraavat objektiivit ennen tämän kameran ostamista, sinun täytyy ehkä päivittää kameran objektiivin asennettu ohjelmisto.

E 18-55mm F3.5-5.6 OSS	E 18-200mm F3.5-6.3 OSS	E 55-210mm F4.5-6.3 OSS
Sonnar T* E 24mm F1.8 ZA	E 30mm F3.5 Macro	E 50mm F1.8 OSS
E 18-200mm F3.5-6.3 OSS LE		

- Seuraavat toiminnot eivät ole käytettävissä, ellei kameran objektiivin ohjelmiston päivittämistä suoriteta loppuun.
 - AF-tila: AF-A (Autom. AF)
 - Kameran asetus: [AF-seur. kesto] -asetus (videokuvauksen aikana)
 - Kameran asetus: [AF-nopeus]-asetus (videokuvauksen aikana)

Kameran objektiivin ohjelmistoversion tarkistaminen

- Kiinnitä objektiivi, jota haluat käyttää, ja valitse MENU → [Asetus] → [Versio].
- Kameran objektiivin ohjelmistoversio näytetään.

- Jos kameran objektiivin ohjelmistoversioiksi ilmoitetaan ”Ver. 02” tai uudempi, ohjelmistoa ei tarvitse päivittää.
- Lisätietoja päivitysmenettelystä on alla olevalla sivustolla.
http://www.sony.net/SonyInfo/Support/

Norsk

Oppdatere programvaren til kameraobjektivet

- Når du kjøper dette kameraet med et objektivsett, trenger du ikke utføre følgende prosedyrer for det objektivet som fulgte med kameraet i samme pakke.
- Når du kjøper følgende objektiver for du kjøper dette kameraet, kan det hende du vil få behov for å oppdatere programvren som er installert i kameraobjektivet.

E 18-55mm F3.5-5.6 OSS	E 18-200mm F3.5-6.3 OSS	E 55-210mm F4.5-6.3 OSS
Sonnar T* E 24mm F1.8 ZA	E 30mm F3.5 Macro	E 50mm F1.8 OSS
E 18-200mm F3.5-6.3 OSS LE		

- Følgende funksjoner vil ikke være tilgjengelige før du avslutter oppdateringen av programvaren til kameraobjektivet.
 - AF-modus: AF-A (Automatisk AF)
 - Kamerainnstilling: [Varigh. AF-spor.]-innstilling (under filmpoptak)
 - Kamerainnstilling: [AF-motorhast.]-innstilling (under filmpoptak)

Bekreftede versjonen til programvaren til kameraobjektivet

- Sett på det objektivet du ønsker å bruke, og velg MENU → [Oppsett] → [Versjon].
- Versjonen til programvaren til kameraobjektivet vises.

- Hvis versjonen til programvaren til kameraobjektivet er “Ver. 02” eller nyere, trenger du ikke oppdatere programvaren.
- Du finner nærmere informasjon om oppdateringsprosedyren på nettsiden nedenfor.
http://www.sony.net/SonyInfo/Support/



Dansk

Opdatering af softwaren for kameraobjektivet

- Når du køber dette kamera med et objektivsæt, behøver du ikke at udføre de følgende procedurer for det objektiv, som følger med kameraet i den samme pakke.
- Når du køber de følgende objektiver, inden du køber dette kamera, er du muligvis nødt til at opdatere den software, som er installeret på kameraobjektivet.

E 18-55mm F3.5-5.6 OSS	E 18-200mm F3.5-6.3 OSS	E 55-210mm F4.5-6.3 OSS
Sonnar T* E 24mm F1.8 ZA	E 30mm F3.5 Macro	E 50mm F1.8 OSS
E 18-200mm F3.5-6.3 OSS LE		

- De følgende funktioner vil ikke være til rådighed, medmindre du gennemfører opdatering af softwaren for kameraobjektivet.
 - AF-tilstand: AF-A (Automatisk AF)
 - Kameraindstilling: [AF-sporingsvarig.]-indstilling (under filmoptagelse)
 - Kameraindstilling: [AF-drehhast.]-indstilling (under filmoptagelse)

Bekræftelse af versionen af softwaren for kameraobjektivet

- Monter det objektiv som du ønsker at anvende og vælg MENU → [Opsætning] → [Version].
- Versionen af softwaren for kameraobjektivet vises.

- Hvis der angives "Ver. 02" eller senere for versionen af softwaren for kameraobjektivet, behøver du ikke at opdatere softwaren.
- Besøg websiden nedenfor angående yderligere information om opdateringsproceduren. http://www.sony.net/SonyInfo/Support/

Magyar

A fényképezőgép objektívsoftverének frissítése

- Ha a fényképezőgépet objektívkészlettel együtt vásárolta meg, a fényképezőgéppel egy csomagban kapott objektiv esetében nem kell elvégeznie az alábbi eljárásokat.
- Ha a fényképezőgép megvásárlása előtt vette az alábbi objektíveket, akkor szükség lehet a fényképezőgép objektivjére telepített szoftver frissítésére.

E 18-55mm F3.5-5.6 OSS	E 18-200mm F3.5-6.3 OSS	E 55-210mm F4.5-6.3 OSS
Sonnar T* E 24mm F1.8 ZA	E 30mm F3.5 Macro	E 50mm F1.8 OSS
E 18-200mm F3.5-6.3 OSS LE		

- A fényképezőgép objektívsoftverének frissítése nélkül az alábbi funkciók nem érhetők el.
 - AF üzemmód: AF-A (Automatikus AF)
 - Fényképezőgép beállítása: [AF Követ. időtart.] beállítás (mozgóképfelvétel közben)
 - Fényképezőgép beállítása: [AF meghajtóseb.] beállítás (mozgóképfelvétel közben)

A fényképezőgép objektívsoftver-verziójának ellenőrzése

- Szerelje fel a használni kívánt objektivet, és válassza a következőket: MENU → [Beállítások] → [Verzió].
- Megjelenik a fényképezőgép objektívsoftverének verziója.

- Ha a fényképezőgép objektívsoftverének verziója „Ver. 02” vagy újabb, akkor a szoftver frissítése nem szükséges.
- A frissítés módjáról további információkat talál az alábbi webhelyen. http://www.sony.net/SonyInfo/Support/

Slovensky

Aktualizácia softvéru objektivu fotoaparátu

- Keď zakúpite tento fotoaparát so súpravou objektivu, nemusíte vykonávať nasledujúce postupy týkajúce sa objektivu dodaného spolu s fotoaparátom v rovnakom balení.
- Keď zakúpite nasledujúce objektivy ešte pred zakúpením tohto fotoaparátu, je možné, že bude potrebné aktualizovať softvér nainštalovaný v objektíve fotoaparátu.

E 18-55mm F3.5-5.6 OSS	E 18-200mm F3.5-6.3 OSS	E 55-210mm F4.5-6.3 OSS
Sonnar T* E 24mm F1.8 ZA	E 30mm F3.5 Macro	E 50mm F1.8 OSS
E 18-200mm F3.5-6.3 OSS LE		

- Následujúce funkcie nebudú dostupné, pokiaľ sa nedokončí aktualizácia softvéru objektivu fotoaparátu.
 - Režim automatického zaostrovania: AF-A (Automatic AF)
 - Nastavenie fotoaparátu: nastavenie [AF Track Duration] (počas snímania videozáznamu)
 - Nastavenie fotoaparátu: nastavenie [AF drive speed] (počas snímania videozáznamu)

Overenie verzie softvéru objektivu fotoaparátu

- Pripojte objektiv, ktorý chcete používať a zvolte MENU → [Setup] → [Version].
- Zobrazí sa verzia softvéru objektivu fotoaparátu.

- Ak sa ako verzia softvéru objektivu fotoaparátu zobrazí „Ver. 02” alebo novšia, nie je potrebné aktualizovať softvér.
- Ďalšie informácie o postupe pri aktualizácii nájdete uvedené na nižšie uvedenej webovej stránke. http://www.sony.net/SonyInfo/Support/

Česky

Aktualizace aplikace objektivu fotoaparátu

- Při koupi tohoto fotoaparátu se soupravou objektivu nemusíte pro objektiv dodávaný s fotoaparátem v jednom balíčku následující postupy provádět.
- Když si koupíte následující objektivy před koupi tohoto fotoaparátu, bude možná třeba aktualizovat aplikaci instalovanou v objektivu fotoaparátu.

E 18-55mm F3.5-5.6 OSS	E 18-200mm F3.5-6.3 OSS	E 55-210mm F4.5-6.3 OSS
Sonnar T* E 24mm F1.8 ZA	E 30mm F3.5 Macro	E 50mm F1.8 OSS
E 18-200mm F3.5-6.3 OSS LE		

- Pokud nedokončíte aktualizaci aplikace objektivu fotoaparátu, následující funkce nebudou k dispozici.
 - režim AF: AF-A (Automatické AF)
 - nastavení fotoaparátu: nastavení [Doba sled. AF] (při snímání videa)
 - nastavení fotoaparátu: nastavení [Rychlost AF] (při snímání videa)

Potvrzení verze aplikace objektivu fotoaparátu

- Nasuňte objektiv, který chcete používat, a vyberte MENU → [Nastavení] → [Verze].
- Zobrazí se verze aplikace objektivu fotoaparátu.

- Pokud je jako verze aplikace objektivu fotoaparátu uvedeno „Ver. 02” nebo pozdější, není třeba aplikaci aktualizovat.
- Ďalší informace o postupu aktualizace viz níže uvedená webová adresa. http://www.sony.net/SonyInfo/Support/

Русский

Обновление программного обеспечения объектива камеры

- Если данная камера была приобретена с комплектом объективов, выполнять следующие процедуры для объектива, прилагаемого к камере в той же упаковке, не понадобится.
- Если следующие объективы были приобретены до покупки данной камеры, возможно, понадобится обновить программное обеспечение, установленное на объективе камеры.

E 18-55mm F3.5-5.6 OSS	E 18-200mm F3.5-6.3 OSS	E 55-210mm F4.5-6.3 OSS
Sonnar T* E 24mm F1.8 ZA	E 30mm F3.5 Macro	E 50mm F1.8 OSS
E 18-200mm F3.5-6.3 OSS LE		

- Следующие функции будут недоступны до тех пор, пока не завершится обновление программного обеспечения объектива камеры.
 - Режим АФ: АF-А (Автоматич. АF)
 - Установка камеры: Установка [Прод. след. АF] (во время видеосъемки)
 - Установка камеры: Установка [Скорость АФ] (во время видеосъемки)

Подтверждение версии программного обеспечения объектива камеры

- Прикрепите объектив, который хотите использовать, и выберите MENU → [Настройка] → [Модель].
- Появится версия программного обеспечения объектива камеры.

- Если “Ver. 02” или более поздняя версия будет указана для версии программного обеспечения объектива камеры, обновление программного обеспечения не понадобится.
- Для получения дополнительной информации о процедуре обновления, посетите указанный ниже веб-сайт. http://www.sony.net/SonyInfo/Support/

Українська

Оновлення програмного забезпечення об’єктива камери

- Якщо ви купуєте цю камеру в комплекті із об’єктивом, вам не треба виконувати наступні процедури для об’єктива, що надається із камерою.
- Якщо ви купуєте об’єктив до того, як купити цю камеру, можливо знадобиться оновити програмне забезпечення об’єктива.

E 18-55mm F3.5-5.6 OSS	E 18-200mm F3.5-6.3 OSS	E 55-210mm F4.5-6.3 OSS
Sonnar T* E 24mm F1.8 ZA	E 30mm F3.5 Macro	E 50mm F1.8 OSS
E 18-200mm F3.5-6.3 OSS LE		

- Наступні функції будуть недоступні, якщо не оновити програмне забезпечення об’єктива камери.
 - Режим АF: АF-А (Автоматичний АF)
 - Налаштування камери: налаштування [Трив. відстеж.АF] (під час зйомки відео)
 - Налаштування камери: налаштування [Швидкість АF] (під час зйомки відео)

Підтвердження версії програмного забезпечення об’єктива камери

- Встановіть об’єktiv, яким хочете користуватися, та виберіть MENU → [Налаштуван.] → [Версія].
- Відоображається версія програмного забезпечення об’єктива камери.

- Якщо відображається версія програмного забезпечення об’єктива камери «Ver. 02» або пізніша, вам не треба оновлювати програмне забезпечення.
- Щоб дізнатися докладніше про процедуру оновлення, відвідайте наведений нижче веб-сайт. http://www.sony.net/SonyInfo/Support/

中文（繁體字）

更新相機鏡頭軟體

- 您購買這個附有鏡頭套件的相機時，不需要為同一個包裝中的相機隨附的鏡頭執行下列程序。
- 您在購買本相機前購買下列鏡頭時，可能需要更新相機鏡頭上安裝的軟體。

E 18-55mm F3.5-5.6 OSS	E 18-200mm F3.5-6.3 OSS	E 55-210mm F4.5-6.3 OSS
Sonnar T* E 24mm F1.8 ZA	E 30mm F3.5 Macro	E 50mm F1.8 OSS
E 18-200mm F3.5-6.3 OSS LE		

- 除非您完成對相機鏡頭軟體的更新，否則無法將無法使用下列功能。
 - AF 模式：AF-A（自動 AF）
 - 相機設定：[AF 追蹤期間] 設定（動態影像拍攝期間）
 - 相機設定：[AF 驅動速度] 設定（動態影像拍攝期間）

確認相機鏡頭軟體的版本

- 安裝上您想要使用的鏡頭並選擇 MENU → [設定] → [版本]。
- 相機鏡頭軟體的版本會顯示。

- 如果所顯示的相機鏡頭軟體版本是“Ver. 02”或較新版本，您不需要更新軟體。
- 如需有關更新程序的進一步資訊，請瀏覽下方的網站。http://www.sony.net/SonyInfo/Support/

中文（简体字）

更新相机镜头软件

- 当购买附带镜头套装的相机时，不需要对同一包装中相机随附的镜头进行下列操作。
- 当购买本相机之前购买了下列镜头时，可能需要更新相机镜头上安装的软件。

E 18-55mm F3.5-5.6 OSS	E 18-200mm F3.5-6.3 OSS	E 55-210mm F4.5-6.3 OSS
Sonnar T* E 24mm F1.8 ZA	E 30mm F3.5 Macro	E 50mm F1.8 OSS
E 18-200mm F3.5-6.3 OSS LE		

- 如果不完成相机镜头软件更新，则无法利用下列功能。
 - AF 模式：AF-A（自动 AF）
 - 相机设置：[AF 跟踪持续时间] 设置（短片拍摄期间）
 - 相机设置：[AF 驱动速度] 设置（短片拍摄期间）

确认相机镜头软件的版本

- 安装想要使用的镜头并选择 MENU → [设置] → [版本]。
- 显示相机镜头软件的版本。

- 如果相机镜头软件版本显示为“Ver. 02”或更新版本，则不需要更新软件。
- 有关更新操作的更多信息，请访问以下网站。http://www.sony.net/SonyInfo/Support/

한국어

카메라 렌즈 소프트웨어 업데이트

- 렌즈 키트와 함께 카메라를 구입한 경우에는 동일한 패키지 내에 카메라에 부속된 렌즈에 대해 다음의 절차를 수행할 필요가 없습니다.
- 카메라를 구입하기 전에 다음과 같은 렌즈를 구입했을 때는 카메라 렌즈에 설치된 소프트웨어를 업데이트 해야 하는 경우가 있습니다.

E 18-55mm F3.5-5.6 OSS	E 18-200mm F3.5-6.3 OSS	E 55-210mm F4.5-6.3 OSS
Sonnar T* E 24mm F1.8 ZA	E 30mm F3.5 Macro	E 50mm F1.8 OSS
E 18-200mm F3.5-6.3 OSS LE		

- 카메라 렌즈 소프트웨어의 업데이트를 완료하기 전에는 다음과 같은 기능을 사용할 수 없습니다.
 - AF 모드: AF-A (자동 AF)
 - 카메라 설정: [AF 추적 감도] 설정 (동영상 촬영 시)
 - 카메라 설정: [AF 구동 속도] 설정 (동영상 촬영 시)

카메라 렌즈 소프트웨어의 버전 확인하기

- 사용하고자 하는 렌즈를 장착한 다음에 MENU → [설정] → [버전]을 선택하여 주십시오.**
- 카메라 렌즈 소프트웨어의 버전이 표시됩니다.**

- 카메라 렌즈 소프트웨어에 대해 "Ver. 02" 또는 그 이후의 버전이 표시되면 소프트웨어 업데이트 할 필요가 없습니다.
- 업데이트 절차에 관한 더 자세한 정보는 아래의 웹사이트를 방문하여 주십시오. http://www.sony.net/SonyInfo/Support/

فارسی

به روز کردن نرم افزار لنز دوربین

- هنگامی که این دوربین را با یک کیت لنز خریداری می کنید، نیاز به انجام دستورالعمل های ذیل برای لنز ضمیمه شده به دوربین در همان بسته ندارید.
- هنگامی که لنزهای ذیل را قبل از خریداری کردن این دوربین خریداری می کنید، ممکن است نیاز داشته باشید نرم افزار نصب شده روی لنز دوربین را به روز کنید.

E 55-210mm F4.5-6.3 OSS	E 18-200mm F3.5-6.3 OSS	E 18-55mm F3.5-5.6 OSS
E 50mm F1.8 OSS	E 30mm F3.5 Macro	Sonnar T* E 24mm F1.8 ZA
		E 18-200mm F3.5-6.3 OSS LE

- عملکردهای ذیل قابل دسترس نخواهند بود مگر آن که به روز کردن نرم افزار لنز دوربین را به پایان برسانید.
 - حالت AF: AF-A (خودکار AF)
 - تنظیم دوربین: تنظیم [مدت ردیابی AF] (درحین تصویربرداری فیلم)
 - تنظیم دوربین: تنظیم [سرعت دیایو AF] (درحین تصویربرداری فیلم)

تأیید کردن نسخه نرم افزار لنز دوربین

- لنزی که می خواهید استفاده کنید را وصل نموده و MENU ← [تنظیم] ← [نسخه] را انتخاب کنید.**
- نسخه نرم افزار لنز دوربین نمایش داده می شود.**

- اگر برای نسخه نرم افزار لنز دوربین "Ver. 02" یا جدیدتر نشان داده می شود، نیاز ندارید نرم افزار را به روز کنید.
- برای اطلاعات بیشتر در مورد دستورالعمل به روز رسانی، از وب سایت زیر بازدید کنید. http://www.sony.net/SonyInfo/Support/

ภาษาไทย

การอัปเดตซอฟต์แวร์เลนส์กล้อง

- หากท่านซื้อกล้องนี้พร้อมกับชุดเลนส์ ท่านไม่จำเป็นต้องทำขั้นตอนต่อไปนี้สำหรับเลนส์ที่ให้มาพร้อมกับกล้องในแพคเกจเดียวกัน
- หากท่านซื้อเลนส์ต่อไปนี้ก่อนซื้อกล้องนี้ ท่านอาจจำเป็นต้องอัปเดตซอฟต์แวร์ที่ติดตั้งไว้ในเลนส์กล้อง

E 18-55mm F3.5-5.6 OSS	E 18-200mm F3.5-6.3 OSS	E 55-210mm F4.5-6.3 OSS
Sonnar T* E 24mm F1.8 ZA	E 30mm F3.5 Macro	E 50mm F1.8 OSS
E 18-200mm F3.5-6.3 OSS LE		

- ฟังก์ชันต่อไปนี้จะไม่ใช้งานไม่ได้จนกว่าท่านจะอัปเดตซอฟต์แวร์เลนส์กล้องเสร็จเรียบร้อยแล้ว
 - โหมด AF: AF-A (AF อัตโนมัติ)
 - การตั้งค่ากล้อง: การตั้งค่า [ช่วงเวลา AF ติดตาม] (ขณะถ่ายภาพเคลื่อนไหว)
 - การตั้งค่ากล้อง: การตั้งค่า [ความเร็วชัต AF] (ขณะถ่ายภาพเคลื่อนไหว)

การยืนยันเวอร์ชันของซอฟต์แวร์เลนส์กล้อง

1 สวมเลนส์ที่ต้องการใช้แล้วเลือก MENU → [ตั้งค่า] → [เวอร์ชัน]

2 เวอร์ชันของซอฟต์แวร์เลนส์กล้องจะแสดงขึ้น

- ถ้าเวอร์ชันของซอฟต์แวร์เลนส์กล้องถูกระบุว่าเป็น "Ver. 02" หรือใหม่กว่า ท่านไม่จำเป็นต้องอัปเดตซอฟต์แวร์
- สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับขั้นตอนการอัปเดต โปรดไปที่เว็บไซต์ด้านล่าง http://www.sony.net/SonyInfo/Support/

Bahasa Indonesia

Memperbarui perangkat lunak lensa kamera

- Bila membeli kamera ini dengan kit lensa, Anda tidak perlu menjalankan prosedur berikut untuk lensa yang diberikan bersama kamera dalam kemasan yang sama.
- Bila membeli lensa berikut sebelum membeli kamera ini, Anda mungkin harus memperbarui perangkat lunak yang diinstal di lensa kamera.

E 18-55mm F3.5-5.6 OSS	E 18-200mm F3.5-6.3 OSS	E 55-210mm F4.5-6.3 OSS
Sonnar T* E 24mm F1.8 ZA	E 30mm F3.5 Macro	E 50mm F1.8 OSS
E 18-200mm F3.5-6.3 OSS LE		

- Fungsi berikut tidak akan tersedia, kecuali jika Anda telah memperbarui perangkat lunak lensa kamera.
 - Mode AF: AF-A (AF Otomatis)
 - Pengaturan kamera: Pengaturan [Durasi Plackn AF] (selama pemotretan film)
 - Pengaturan kamera: Pengaturan [Kcepatn drive AF] (selama pemotretan film)

Memastikan versi perangkat lunak lensa kamera

1 Pasang lensa yang akan digunakan, lalu pilih MENU → [Pengaturan] → [Versi].

2 Versi perangkat lunak lensa kamera akan ditampilkan

- Jika "Ver. 02" atau versi yang lebih baru ditampilkan untuk versi perangkat lunak lensa kamera, Anda tidak perlu memperbarui perangkat lunak.
- Untuk informasi lebih lanjut tentang prosedur pembaruan, kunjungi situs web di bawah ini. http://www.sony.net/SonyInfo/Support/